5　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの期間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　詳細は、入札説明書による。
6　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity: Hirasawa Yoshiyuki, Warden of the Sapporo Prison.
⑵　Classification of the products to be procured: 16
⑶　The purchase titles and the number of items: Update of multi-source broadcasting system.
⑷　Delivery period: According to specification.
⑸　Delivery place: The place will be specified later.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, person under conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract maybe applicable under cases of special reason within the said clause. ②Not come under Article71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade C and above “sale” in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the fiscal years of 2019, 2020, 2021.
⑺　Time-limit for tender: 17: 00　20 August 2020
⑻　Contact point for the notice: Kazuhiro Tsurumi, Supplies Section, Sapporo Prison, 2―1―5―1 Higashinaebo, Higashi-Ku, Sapporo-Shi, Hokkaido, Japan. TEL 011―781―2011 ext. 2155

入 札 公 告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和２年７月１日
支出負担行為担当官
帯広刑務所長　遠藤　利幸
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01
○第１号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　16
⑵　購入等件名及び数量　令和２年度帯広刑務所農場監視システム整備一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期限　令和３年３月19日
⑸　納入場所　帯広刑務所長が指定する場所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に該当金額の10パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　令和１・２・３年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」、「役務の提供」において、Ａ若しくはＢの等級に格付けされた資格を有する者で、北海道地域の競争参加資格を有する者であること。
⑷　入札説明書の交付を受けた者であること。
⑸　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒089―1192　北海道帯広市別府町南13―33　帯広刑務所総務部用度課　滴草　和人　電話0155―48―7111　内線219
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の場所において、令和２年８月19日までの土曜、日曜及び祝日を除く執務時間内
⑶　入札書の受領期限　令和２年８月19日17時00分
⑷　開札の日時及び場所　令和２年８月20日11時00分　帯広刑務所庁舎２階会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された提出書類を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの期間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of the disbursement of the procuring entity: Toshiyuki Endo the Warden of Obihiro Prison
⑵　Classification of the products to be procured 16
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased: Farm Surveillance System 1 set in Obihiro Prison
⑷　Delivery Period: 19 March 2021
⑸　Delivery Place: Place designated by Warden of Obihiro Prison
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under 70 of the Cabinet order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet order concerning the Budget. Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in “Sale of products” “Offer of services” in the Hokkaido area in terms of the qualification for participating in t enders related to the Ministry of justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of the procurement in the fiscal years 2019, 2020, 2021. ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender: 17: 00　19 August 2020.
⑻　Contact point for the notice: Kazuhito Shizukusa, Supply Section, Obihiro prison, 13―33, Minami, Beppu-tyo, Obihiro-shi Hokkaido, 089―1192, Japan, TEL 0155―48―7111 ext. 219